

بررسی نقش ملاعلی قوشچی در انتقال دانش از مدرسه سمرقند به امپراطوری عثمانی

ایرج نیکسرشت^۱

صادق شهریار^۲

چکیده: سیاست گذاری علمی و نوع روابط حاکمان با یکدیگر در پیشرفت و انتقال دانش و فرهنگ اثرگذار است. حکومت عثمانی معمولاً با تیموریان روزگار رابه صلح می‌گذرانید. این موضوع موجب به وجود آمدن ارتباطات علمی و فرهنگی بین دو سرزمین تحت سلطه این دو امپراطوری بود. تمرکز این مقاله بر روی نقش ملاعلی قوشچی در انتقال دانش ستاره‌شناسی و ریاضیات از مدرسه سمرقند به مدارس عثمانی است. نشان داده خواهد شد که قوشچی چگونه با فروپاشی مدرسه و رصدخانه سمرقند پس از مرگ بنیان‌گذار آن یعنی الغیبگ حجم عظیمی از اطلاعات علمی را به کشور عثمانی انتقال داد، به طوری که اثرات آن حتی در ابتدای دوران انقلاب علمی اروپا نیز مشاهده می‌شود. اثر گذاری قوشچی نه تنها در انتقال دانش ریاضیات و ستاره‌شناسی بلکه در شکل‌گیری مدارس علمی نوین در سرزمین عثمانی قابل ملاحظه است. همچنین خواهیم دید که چگونه فروپاشی یک مدرسه علمی موجب رونق‌گیری مدارس علمی جدید در سرزمینی دیگر می‌گردد.

واژه‌های کلیدی: قوشچی، تیموریان، سمرقند، عثمانی، نجوم

۱ عضو هیئت علمی پژوهشکده تاریخ علم، دانشگاه تهران

nikseresht@ut.ac.ir

۲ کارشناس ارشد تاریخ علم دوره اسلامی، پژوهشکده تاریخ علم، دانشگاه تهران

sadegh.shahriar@gmail.com

تاریخ دریافت: ۹۴/۰۴/۱۹

تاریخ تأیید: ۹۵/۰۴/۱۹

Investigating the Role of Mullā Alī Qūshjī in Transferring Knowledge from Samarqand School to Ottoman Emperorship

Iraj Nikseresht¹
Sadegh Shahriyar²

Abstract: Scientific policy-makings and type of relations of rulers with each other are effective in development and transfer of knowledge and culture. Ottoman government usually was in peace with Timurid. This led to scientific and cultural relationships between both territories ruled by these two emperors. This paper is focused on the role of Mullā Alī Qūshjī in transferring knowledge of astronomy and mathematics from Samarqand School to Ottoman schools. It will be shown that how Qūshjī, after collapsing school and Samarqand observatory after the death of its founder, i.e. Ulugh Beg, transferred a huge volume of scientific information to Ottoman country, up to the point that its impacts were seen even at early of era of European scientific revolution. Qūshjī's effectiveness is not only noticeable in transferring knowledge of mathematics and astronomy, but also in forming new scientific schools in Ottoman territory. Also, we will see that how collapsing a scientific school causes development of new scientific schools in another territory.

Keywords: Qūshjī, Timurid, Samarkand, Ottoman government, Astronomy

1 Assistant professor, Institute for the History of Science, University of Tehran, nikseresht@ut.ac.ir

2 M.A. in History of Science of Islamic Era, Institute for the History of Science, University of Tehran, sadegh.shahriar@gmail.com

تیموریان، عثمانیان، دو همسایه و دو امپراتوری قدرتمند

پس از مرگ تیمور منازعه برای دستیابی به قدرت بین فرزندان او تا سال ۸۱۱ ق ادامه یافت که نهایتاً با به قدرت رسیدن «شاهرخ» در ۲۷ ذی الحجه سال ۸۱۱ ق. ۱۳۰۹ مه پایان گرفت. او فرزند ارشدش الغیگ را به فرمانروایی سمرقند نهاد، که این انتساب آغاز شکل‌گیری یک مکتب علمی سترگ در تاریخ علم دوره اسلامی است. الغیگ به موازات و تحت الحمایه شاهرخ بر سمرقند حکومت می‌کرد و تنها به مدت ۲ سال پس از مرگ شاهرخ فرمانروایی تمامی سرزمین‌های تحت سیطره تیموریان را بر عهده داشت. حکومت تیموریان پس از الغیگ فرمانروایان دیگری به خود دید و رفته رفته رو به زوال نهاد.^۱

توالی زمانی سلسله تیموریان با دوره خون‌ریزی‌های چنگیز و نوادگانش، کشورگشایی‌های بی‌محابای تیمور و جدال‌های گسترده‌ای که خانواده او بعد از مرگش برای نیل به قدرت با یکدیگر داشتند، می‌توانست سبب شود سرزمین تحت سیطره آنها به هیچ‌روی نشانی از پیشرفت و ترقی را به خود نمیند. اما بر عکس، مجموعه عملکرد تیموریان نشان‌دهنده تلاش آنها برای ایجاد تمدنی بزرگ است.^۲ ایجاد مدارس جدید و پیشرفت‌های علمی بخشی از این فرایند تمدن‌سازی بود.

در سده‌های هفتم و هشتم هجری و هنگامی که چنگیز، تیمور و اخلاقشان مشغول تاخت و تاز بودند، در همسایگی ایران یعنی سرزمین آناتولی، امپراطوری عثمانی شکل گرفت که می‌توان از آن به عنوان بزرگ‌ترین امپراطوری اسلامی پس از فروپاشی خلافت عباسیان یاد کرد. در نیمة دوم قرن چهاردهم میلادی بایزید اول قلمرو حکومت عثمانی را تا قاره اروپا گسترش داد و در اوایل نیمة دوم قرن پانزدهم سلطان محمد دوم (فاتح) موفق به فتح قسطنطینیه شد. فتح قسطنطینیه، محمد دوم را یک شبه به معروف‌ترین سلطان جهان اسلام تبدیل کرد^۳ و حکومت عثمانی را به بالاترین درجه اعتبار رسانید.^۴ قدرت، ثروت، نظم اجتماعی و رفاه مردم آن سامان در این دوران مثال‌زنی است. قلمرو عثمانی در اروپا تا نزدیکی شهر وین،

۱ درباره ساختار قدرت در حکومت تیموریان رجوع کنید به: بنا تریس فوریزمنز (۱۳۹۲)، *قدرت، سیاست و منصب در ایران عهد تیموری*، ترجمه حسن اسدی، تهران: انتشارات مولی.

۲ م. رویمر (۱۳۷۹)، «تیمور در ایران»، *تیموریان به روایت کمربیج*، ترجمه یعقوب آزاد، تهران: انتشارات جامی، ص ۶۴.

۳ پ.م. هولت و آن. ک. س. لمبتنو (۱۳۸۱)، *تاریخ اسلام*، ترجمه محمد آرام، تهران: امیرکبیر، ص ۳۹۴.

۴ برای مطالعه بیشتر در خصوص فتح قسطنطینیه رجوع کنید به: محمود طاهری (۱۳۸۶)، «فتح قسطنطینیه»، *فصلنامه تاریخ اسلام*، س. ۸، ش. ۲۹، صص ۹۷-۱۲۹.

بخش عمده‌ای از سرزمین‌های جنوب دریای مدیترانه و شبه‌جزیره عربستان را در بر می‌گرفت و از شمال به رود رن و شرق به ایران می‌رسید.^۱ از منظر اروپاییان غربی، این دولت مهم‌ترین تجلی تمدن اسلامی به‌شمار می‌رفت و داد و ستد و تعارض‌های فرهنگی، سیاسی و نظامی با آن نقش اصلی در تکوین انگاره‌های غربیان از اسلام را بازی می‌کرد.^۲ قدرت عثمانی‌ها در قرون نهم و دهم هجری (پانزدهم و شانزدهم میلادی) چنان افروزی یافته بود که سلطان سلیمان عثمانی در نامه‌ای که به پادشاه فرانسه نوشت عظمت و اقتدار خود و پدرانش را به رخ او کشید.^۳ نکته جالب این است که هیچگاه مخاصمه بزرگی در دوران همسایگی این امپراطوری بین ایران و عثمانی رخ نداد و بر عکس روابط دوستانه‌ای بین آنها حاکم بود. تنها در زمان ایلدریم بایزید اول، تیمور به عثمانی تاخت و او را مغلوب کرد. همین روابط دوستانه یکی از عوامل مهم انتقال علوم از ایران دوره تیموری به سرزمین عثمانی بود.

زندگی قوشچی، داستان بی‌سرزمین بودن دانشمندان

«علا الدین علی بن محمد سمرقندی» معروف به «ملّاعلی قوشچی»، حکیم، منجم، ریاضی‌دان و زبان‌شناس ایرانی است. پدر او منصب قوشچی را در دربار الغیگ تیموری بر عهده داشت.^۴ وی در سال ۸۰۶ ق. در سمرقند متولد شد و هیئت و ریاضیات را از «قاضی‌زاده رومی» که مدرّس مدرسه سمرقند بود و نیز شخص الغیگ فرا گرفت.^۵ قوشچی بین سال‌های ۸۲۷ تا ۸۳۱ ق. برای تکمیل معلومات خود به کرمان سفر کرد و در آنجا نزد «ملّاجامی» نجوم را به خوبی ریاضیات آموخت. در بازگشت، او رسالت فی حل اشکال معدل القمر للمسیر را تصنیف و به الغیگ تقدیم نمود. قوشچی بعد از مرگ قاضی‌زاده مدحتی مدیریت تهیه زیج الغیگ

۱ نگاه کنید به: استانفورد جی شاو (۱۳۷۰)، تاریخ امپراطوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضان‌زاده، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی معاونت فرهنگی، صص ۲۰۱-۱۰۷؛ حسن حضرتی (۱۳۸۹)، مشروطه عثمانی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام، چ ۱، صص ۱۰۴-۱۰۲.

۲ حضرتی، همان، ص ۵۰.

۳ فیلیپ خوری حتی (۱۳۶۶)، تاریخ عرب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: آگاه: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، صص ۵۶۸-۵۶۳. همچنین نگاه کنید به: نورمن ایتسکویس (۱۳۷۷)، امپراطوری عثمانی و سنت اسلامی، ترجمه احمد توکلی، تهران: نشر پیکان.

۴ Fazlıoğlu, İhsan (2007), “Qūshjī: Abū al Qāsim Alā al Dīn Alī ibn Muḥammad Qushčī zāde”, Thomas Hockey et al. (eds.), *The Biographical Encyclopedia of Astronomers*, Springer Reference, New York: Springer, p.947.

۵ Saliba, George (2004). “Reform of Ptolemaic Astronomy at the Court of Ulugh Beg”, *Studies in the History of Exact Sciences in Honour of David Pingree*, Edited by Charles Burnett, Jan Hogendijk, Kim Plofker and Michio Yauo, Bills: leiden, p.813.

(زیج سلطانی) را نیز بر عهده داشته است. اما با توجه به شرح اتفاقی او بر زیج و اشاراتی که به اشکالات آن کرده، معلوم نیست که او در چه مراحلی و تا چه حدی در مدیریت تهیه این زیج نقش داشته است.^۱

پس از مرگ الغیگ قوشچی دوره‌ای را در هرات گذرانید و در آنجا اثر الهی و بسیار معروف خود یعنی شرح تحریر خواجه نصیرالدین طوسی را تصنیف و به سلطان تیموری «ابوسعید» تقدیم کرد...^۲ تحریر الاعتقاد بدون تردید یکی از مهم‌ترین کتب کلامی در همه قرون اسلامی است که شرح‌های زیادی بر آن نوشته شده است^۳ و شرح قوشچی یکی از مهم‌ترین این شروح است. قوشچی سپس عازم سفر حج شد. بعد از اینکه ابوسعید، اوزون حسن را در سال ۸۷۳ق. شکست داد، او به تبریز رفت و مورد توجه اوزون حسن آق قویونلو قرار گرفت و از سوی وی برای عقد قرارداد سازش با «سلطان محمد فاتح» به استانبول رفت و با موفقیت به آذربایجان بازگشت. وی در نهایت به دعوت سلطان محمد فاتح با همه اطرافیانش (خانواده و دانشجویان) در سال ۸۷۸ق. به استانبول رفت و در مدرسه ایاصوفیا به تدریس و تألیف کتبی پرداخت. اگرچه او بیش از ۲ یا ۳ سال در استانبول نزیست و دارفانی را وداع گفت، اما آثار حضور او از جنبه‌های مختلف قابل تأمل است که در ادامه به آن خواهیم پرداخت. حوزهٔ فعالیت او شامل ستاره‌شناسی، ریاضیات، زبان‌شناسی، کلام و الاهیات است که در هریک از این زمینه‌ها تصانیفی به صورت کتب آموزشی و یا رساله‌هایی که در آنها به موضوع خاصی پرداخته شده، هم به زبان عربی و هم به زبان فارسی دارد.

از قوشچی ۵ رساله در زمینهٔ ریاضی باقی مانده است که یکی از آنها به زبان فارسی و ۴ تایی دیگر عربی هستند. او ۹ رسالهٔ نجومی به زبان فارسی یا عربی نگاشته است. همچنین آثاری در مورد زبان‌شناسی از او به جای مانده است که از جمله آنها می‌توان به رسالهٔ فی الاستعاره اشاره کرد. قوشچی به روایتی در پنجم ماه شعبان سال ۸۷۹ق. در استانبول درگذشت.

نقش قوشچی در فرآیند انتقال دانش از مدرسه سمرقند به سرزمین عثمانی
از سال ۸۱۲ق. ۱۴۰۹هـ. الغیگ شاهزاده مستقلی بود که بر سمرقند حکومت می‌کرد.^۴

۱ Saliba, ibid.

۲ نگاه کنید به: حیدرزاده، همان، صص ۵۸-۵۹.

۳ به طور مثال نگاه کنید به: ابوالحسن شعرانی (۱۳۸۸)، ترجمه و شرح فارسی کشف المرا德 جمال الدین حلی در شرح تحریر الاعتقاد خواجه نصیرالدین طوسی، تهران: انتشارات هرمس.

۴ م. رویمر (۱۳۷۹)، «جانشینان تیمور»، تیموریان به روایت کمیریچ، ترجمه یعقوب آژند، تهران: [ای جا]: ص ۱۱۵.

تاریخ اسلام او اولین دانشمندی بود که بر تخت حکومت تکیه زد و مورخان او را تنها شاگرد حکمران ارسطو می‌نامند.^۱ شاید بتوان علاقه الغیگ به دانش‌های ریاضی و حکمی را بیشتر متاثر از دانشمندان ایرانی دانست که در هنگام حکمرانی ملازمان او بوده‌اند.^۲ در هر حال آنچه که غیرقابل انکار است توانایی‌های فکری و تسلط وی به فنون ریاضی و نجوم است که در منابع تاریخی به برجسته شواهد در این خصوص اشاره شده است.^۳ الغیگ، مدرسه و رصدخانه معروف خود را که یکی از شگفت‌انگیزترین نهادهای علمی در تاریخ علم محسوب می‌شود، در سمرقند بنانهاد.

ساختمان ابینه مدرسه سمرقند در سال ۸۲۰ ق.م. آغاز شد و در سال ۸۲۳ ق.م. به پایان رسید.^۴ از نام سازندگان و معماران این مدرسه اطلاعی در دست نیست، اما ظاهراً ارزش زیبایی‌شناسانه بسیاری داشته است.^۵ مشهورترین مدرسان مدرسه عبارت بودند از: قاضی زاده رومی، مولانا محمدخوافی، ابوسعید ابوهابی، فتح‌الله شیروانی، غیاث‌الدین کاشانی و معین‌الدین کاشانی. دولتشاه سمرقندی تعداد دانش‌پژوهان این مدرسه را بیش از صد نفر عنوان کرده است.^۶

پس از مرگ شاهرخ و منازعه‌های به وجود آمده بر سر جانشینی او، الغیگ از فرزند خود شکست خورد و در جمع روحانیت متعصب محاکمه شد. به او قول دادند رصدخانه باقی می‌ماند و او به فعالیت علمی خود ادامه خواهد داد، اما در همان شب محکمه دیگری تشکیل دادند و الغیگ را به مرگ محکوم کرده و کشتند.^۷ مورخان علم، مکتب ریاضی و نجومی سمرقند را به عنوان بستر و محل شکل‌گیری نظام علمی و فلسفی عثمانی می‌دانند.^۸ الغیگ به عنوان موسس مکتب علمی سمرقند تحت تأثیر مستقیم مکتب علمی مراغه قرار داشته و بر این اساس اهمیت علم و به خصوص جنبه عملی آن در ذهن او بسیار زیاد بوده است.

۱ دولتشاه سمرقندی (۱۳۳۵)، تذكرة الشعرا، به کوشش محمد رمضانی، تهران: نشر کالله خاور، ص ۶۳۲.

۲ ولادیمیر اوسلیویچ بارتولد (۱۳۳۶)، الغیگ و زمان او، ترجمه حسین احمدی‌پور، تبریز: انتشارات چهر، ص ۲۱۶.

۳ بارتولد، همان، ص ۲۲۴.

۴ همان، ص ۱۹۸.

۵ Fazlioglu(2008), p.10.

۶ دولتشاه سمرقندی، همان، ص ۳۶۲.

۷ برای کسب اطلاعات بیشتر غیر از منابع یاد شده می‌توان به این منابع نیز رجوع کرد: احمد فیروزی، «سخنی در شناسایی الغیگ»، مجله دانش و پژوهش، مرکز انتشارات علمی وزارت علوم و آموزش عالی، شماره صفر؛ غلامحسین صدری افسار (۱۳۵۵)، سرگذشت سازمان‌ها و نهادهای علمی و آموزشی ایران، تهران: وزارت علوم و آموزش عالی.

۸ Fazlioglu(2008), p.12.

او معتقد بود که علوم محض مانند ریاضیات و نجوم (در مقابل الهیات و ادبیات) از ماندگاری بیشتری در طول تاریخ برخوردار هستند و گذر زمان و تغییر شرایط سیاسی و اجتماعی نمی‌تواند بر بالندگی آنها اثر سوء بگذارد. همچنین از آنها می‌توان به عنوان ابزاری نافع برای جامعه بشری بهره جست.^۱ در این میان نجوم به عنوان مثالی خوب از دانش نافع به شمار می‌رفت. این نگرش در امتداد دیدگاه مغلولان به نجوم به عنوان ابزاری بسیار مهم قرار داشت.^۲ چراکه نجوم در اقیم‌شناسی، هواشناسی، تاریخ‌نگاری، طالع‌بینی و ... استفاده عملی داشت.

بنابراین علاقه‌مندی الغیگ به نجوم و ریاضیات علاوه بر اینکه به نگرش‌ها و تجربه‌های شخصی او برمی‌گشت قطعاً دلایل سیاسی، نظامی، اجتماعی و اقتصادی داشت. اعتقاد به اثر گذاری حوزه سماوی (اجرام علوی) بر مسائل جهان تحت قمر و پیش‌بینی آینده که در واقع به حوزه سماوی تعلق دارد، یکی از اعتقادات مغلولان و تیموریان بوده است.

نوع نگرش الغیگ به علوم محض به عنوان «یک عامل مستقل و پایدار در گذر زمان» سبب شد که پس از فروپاشی مدرسه و رصدخانه سمرقند و کشته شدن او، میراث علمی‌اش به نقاط دیگر جهان اسلام تسری یابد. ممکن بود اگر مدرسه سمرقند باقی می‌ماند چنین اتفاقی با این ابعاد نمی‌افتاد. نسل اول شاگردان مدرسه سمرقند میراث علمی آن را به هند، مصر و به خصوص عثمانی برداشت. بعد از به قدرت رسیدن شاه اسماعیل صفوی این مهاجرت‌ها ادامه یافت و نسل دوم و سوم شاگردان مکتب نجومی سمرقند وارد صحنه علم شدند.^۳ توفیق حیدرزاده در مقاله‌ای تحت عنوان «مهاجرت علمی ایران به عثمانی» فهرست مفصلی را از دانشمندان ایرانی که در دوره تیموری و صفوی به امپراطوری عثمانی و یا بر عکس مهاجرت کرده‌اند، ارائه نموده است. در این فهرست اسامی آشنازی چون علاء‌الدین علی چلبی فناری، قاضی‌زاده رومی، قوشچی، میرم چلبی، ابن عربشاه و بسیاری دیگر از مشاهیر به چشم می‌خورد. حیدرزاده سه عامل اصلی را موجب تشدید مهاجرت علمی مخصوصاً به سرزمین عثمانی می‌داند؛ بر افادن حکومت‌های باثبات و شروع هرج و مرج و قدردان سرمایه‌گذار حامی رونق مدارس و مراکز علمی، اقدار عثمانیان و حمایت آنها از عالمان و هنرمندان و در نهایت روی کار آمدن حکومت صفوی در ایران که البته دلیل اخیر به دانشمند مورد بحث در این مقاله ارتباط ندارد.^۴

^۱ رویمر، همان، ص ۱۱۸.

^۲ پروین ترکمنی آذر (۱۳۸۶)، «مراکز علمی ایران در دوره ایلخانان»، *فصلنامه تاریخ اسلام*، س. ۸، ش. ۲۷، ص ۱۱.

³ Fazlioglu(2008), pp. 20-21.

^۴ حیدرزاده، همان، ص ۵۱

اماً در میان تمامی دانشمندان مهاجرت کرده به عثمانی نقش قوشچی از برجستگی خاصی برخوردار است. درباره چگونگی مهاجرت قوشچی به سرزمین عثمانی دو نقل قول اصلی وجود دارد. حیدرزاده ضمنیان دو روایت از کتاب هشت بهشت، داستان را چنین بیان می‌کند که: قوشچی در هرات شرح تجربی‌الاعتقاد خواجه نصیرالدین طوسی را نوشت و به سلطان ابوسعید تیموری تقدیم نمود.اماً این اثر چندان مورد توجه ابوسعید قرار نگرفت. بر عکس افرادی با دانش کمتر مورد اقبال سلطان قرار داشتند. از سویی دیگر در دربار سلطان محمد از فضایل قوشچی سخن به میان رفت و سلطان محمد برای او تحفه‌ای فرستاده و او را به دربار خود دعوت کرد و حقوق نسبتاً بالایی را برای او در نظر گرفت.^۱ سپس به داستانی اشاره می‌کند که در منابع بیشتری آمده است؛ قوشچی از طرف اوزون حسن برای بستن پیمان صلح به دربار سلطان محمد رفته، مورد استقبال او قرار گرفته و سپس ماندگار شده است. البته این دو واقعه اگرچه هم‌زمانی ندارند،اماً امکان اینکه با کمی تغییر هر دو اتفاق افتد باشند وجود دارد. از آن پس قوشچی به عنوان وزیر و مشاور سلطان محمد در امور علمی مشغول به فعالیت شد.اماً سؤال مهم این است که بعد از حضور قوشچی چه تغییراتی در شکل مدارس عثمانی داده شد و نقش قوشچی در این تغییرات چگونه و چه اندازه بوده است؟ پیش از دوره سلطان محمد فاتح مدارس دوره عثمانی به سنت مدارس نظامی دوره سلجوقی اداره می‌شد. به این صورت که هدف اصلی تعلیم علوم مذهبی و بهویژه ترویج علم فقهه بود، البته بیمارستان و رصدخانه‌هایی در کنار این مدارس وجود داشت.اماً نگاه غالب، تدریس علوم مذهبی بود. احداث مسجد و در کنار آن مدرسه جزو روش‌هایی بود که حاکمان اویله عثمانی به خصوص در سرزمین‌های مفتوحه به کار می‌بستند (مثل مدرسه‌ای که توسط اورهان غازی پس از فتح شهر ازنيک تأسیس شد). این مدارس بر اساس وقف‌نامه اداره می‌شد و درجه‌بندی خاصی در آنها وجود نداشت.آموزش در این مدارس به‌طور کامل بر عهده استاد بود که در چهارچوب وقف‌نامه صورت می‌گرفت.^۲ سلطان محمد تصمیم گرفت استانبول یا همان قسطنطینیه را به دارالعلم تبدیل کند. او بر روی یکی از تپه‌های استانبول مسجدی ساخت و در کنار آن هشت مدرسه معروف به «مدارس ثمانیه» را ایجاد کرد و هشت مدرسه کوچک به عنوان «تمه»

۱ حیدرزاده، همان، صص ۵۸-۵۹.

۲ اکمل الدین احسان اوغلو (۱۳۸۶)، مدارس امپراطوری عثمانی، *فصلنامه تاریخ اسلام*، ترجمه مهدی عبادی، س، شماره مسلسل ۳۹، ص ۱۵۵.

ساخت و به این ترتیب نظام آموزشی جدیدی را بنا نهاد.^۱ نظام آموزشی این مدارس را قوشچی تدوین نموده است.

این مسئله که قوشچی طرّاح این مدارس بوده به هیچ عنوان نمی‌تواند دور از واقعیت باشد. آشنایی کامل قوشچی با نظام آموزشی مدرسه سمرقند و آگاهی از نقاط قوت و ضعف آن تجربه ارزشمندی بوده که قوشچی در اختیار داشته است. نکته مهم این است که در وقف‌نامه این مدارس برای اوّلین بار تأکید شده که مدرسین آن‌ها باید علاوه بر دانش مذهبی از علوم عقلی هم بهره‌مند باشند.^۲ این همان رویکردی است که اوّلین بار الغیّب در مدرسه‌اش به‌طور کامل آن را دنبال کرد. (البته رگه‌های این تفکر در مدرسه مراغه هم دیده می‌شود).^۳

درباره اینکه مدارس ثمانیه تا چه حد به دانشگاه‌ها و نظام علمی اروپا شباهت داشته و میزان اثرگذاری آنها چه اندازه بوده، هنوز تحقیقات مورخین علم کامل نشده است، اما ادعاهایی وجود دارد. ظاهراً قوشچی برنامه‌ای آموزشی شیوه برنامه‌آموزشی دانشگاه‌های اروپایی آن زمان تنظیم کرده است. به هر حال اطمینان داریم که این مدارس با نوع جدیدی از نظام آموزشی ورای آنچه در مدارس دوران اسلامی مرسوم بوده، شکل گرفته‌اند. حتی این مدارس دارای کتب، دوره‌ها و دستمزدهای مشخص برای اساتید بوده است.^۴

همان‌گونه که اشاره شد تأثیرگذاری قوشچی در تأسیس و تنظیم برنامه درسی این مدارس غیرقابل انکار است. در ابتدای این بخش اشاره شد که رویکرد الغیّب به علوم دقیقه به عنوان دانش نافع یکی از مهم‌ترین عوامل گسترش مدرسه و رصدخانه سمرقند بود. این نوع نگاه اگرچه در تاریخ علم دوره اسلامی منحصر به‌فرد نبود، اما هیچگاه تا آن زمان چنین اقبالی به آن وجود نداشت. الغیّب معتقد بود علوم دقیقه به زمان و مکان مرتبط نیست و برخلاف ادبیات و الهیات که با تغییر حکومت‌ها تغییر می‌کنند، همیشگی است و البته نافع. قوشچی تعلیم دیده چنین مکتبی بود. اگرچه تأسیس مدارس ثمانی جزوی از سیاست فتح بود که سلطان محمد در سر داشت، اما پیاده کردن چنین سیاستی نیاز به مشورت دانشمندانی کارکشته چون قوشچی

^۱ احسان اوغلو، همان، ص ۱۵۶.

^۲ همان، صص ۱۵۶-۱۵۷.

^۳ همان، ص ۱۵۸.

^۴ رجوع کنید به:

George Saliba (1991), "The Astronomical Tradition Of Maragha: A Historical Survey And Prospects for future Research", *Arabic sciences and philosophy*, vol. 1, pp.67-99.

^۵ Saliba, ibid.

داشت که منابع تاریخی نیز این مسئله را تأیید می‌کنند. شاید اگر زوال دامان سرزمنی‌های اسلامی را نمی‌گرفت، بسیاری از تحول‌های بزرگ را در پی می‌داشت و در بخش آخر این مقاله به یکی از جرقه‌های نظام خورشید مرکزی اشاره خواهیم کرد. در هر صورت تغییر در نگرش به علم در این بازه زمانی بسیار پر اهمیت و نقش قوشچی در آن غیر قابل انکار است.

تدوین منابع علمی جدید

قوشچی در مدت توقف خود در هرات و پس از آن در عثمانی به ترتیب دو کتاب فارسی هیئت و رسالت فتحیه را به نگارش درآورد. اگرچه او در رسالت فتحیه دست به نوآوری جدیدی زده^۱ اما شbahat این دو کتاب به اندازه‌ای است که با کمی اغراض می‌توان فتحیه را ترجمه عربی فارسی هیئت دانست. دو کتاب فارسی هیئت و رسالت فتحیه در امتداد سنتی از نگارش کتب نجومی قرار گرفته‌اند که نگارش آنها با کتاب مشهور خواجه نصیرالدین طوسی یعنی تذكرة فی علم الهیة آغاز گردید.^۲ این آثار نوع جدیدی را به دسته‌بندی کتب نجومی دوره اسلامی افروزند و هر چند حاوی مباحثی کلی درباره اصول بنیادی دانش نجوم بودند، اما به‌هیچ وجه جنبه مقدماتی نداشتند و فهم آنها منوط به تدریس اساتید مجرّب بود و دانشجویان در سطوح عالی این کتب را مطالعه می‌نمودند. به علاوه در هر یک از این کتب احتمال برخورد با نوآوری‌هایی در دانش نجوم نیز وجود داشت. مثل «جفت طوسی» که در تکمله تذكرة معرفی شده است. بنابراین این آثار علاوه بر سطح بالای علمی تا حدودی دارای جنبه‌های انتقادی نیز هستند. بعد از خواجه نصیر، قطب الدین شیرازی با دو اثر التحفة الشاهيه و نهاية الادراك فی درایة الافلاک و ابن شاطر بانهایه السوول فی تحصیل الاصول این مسیر را ادامه دادند.

این سنت نگارش کتب نجومی بعد از دانشمندان مکتب مراغه توسعه قوشچی در مکتب سمرقند با تصنیف کتب فارسی هیئت و فتحیه ادامه یافت. در نگاه اوّل، تفاوت چندانی بین فارسی هیئت و فتحیه و کتب قبلی نمی‌توان یافت. اما بررسی بیشتر، ما را به وجود تفاوت‌هایی بین این کتاب با کتب نامبرده رهنمون می‌شود.^۳ اهمیت این موضوع وقتی بیشتر

۱ منظور از این نوآوری حذف مقدمات فلسفه طبیعی از مقدمه کتاب است که موضوعی مناقشه انگیز در فلسفه علم نجوم می‌باشد.

۲ رجوع کنید به: جان لیوینگتن (۱۳۸۱)، «سخنی درباره تذكرة خواجه نصیرالدین طوسی»، ترجمه حسن طارمی، مجله فرهنگ، ش ۴۴ و ۴۵، صص ۴۷-۶۴.

۳ صادق شهریار (۱۳۸۹)، «آثار و آراء نجومی قوشچی»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، استاد راهنمای دکتر ایرج نیکسرشت، دانشگاه تهران، صص ۳۸-۴۸.

آشکار می شود که متوجه ارتباط بین نوع نگارش فارسی هیئت و فتحیه با اندیشه ها و مبانی فکری قوشچی باشیم. توجه بسیار محدود به مقدمات مربوط به فلسفه طبیعی، اصرار در بیان مطالب کاربردی بدون اتکای زیاد به مبانی تئوریک و عدم توجه به مدل های جایگزین (علی رغم تسلط قوشچی به آنها) از جمله این تفاوت هاست. رساله فتحیه و فارسی هیئت تا سال ها به عنوان منابع اصلی نجوم دوره اسلامی شناخته می شدند و حتی در قرن حاضر به عنوان منابع درسی در حوزه های علمیه تدریس می شوند. شرح هایی بر این دو کتاب نوشته شده که مهم ترین آنها شرح لاری بر فارسی هیئت است. درباره اهمیت این دو کتاب مباحث بسیاری قابل طرح است که به دلیل مجال اندک به آن نمی پردازیم. یکی از نوادگان قوشچی به نام «میرم چلبی» نام داشته است که بر رساله الفتحیه شرحی نگاشته است. فارسی هیئت از یک مقدمه و دو مقاله و قسمت خاتمه تشکیل شده و فتحیه شامل مقدمه و سه مقاله است. مقاله اول فتحیه دقیقاً برگردان مقاله اول فارسی هیئت است. در مقاله دوّم تعداد باب ها نسبت به فارسی هیئت یکی کمتر است، اما محتوای مطالب تغییری نکرده است. از باب ششم به بعد اندکی تفاوت در فصل بندی ها وجود دارد. مقاله سوم در واقع همان قسمت خاتمه فارسی هیئت است، با این تفاوت که در فتحیه قوشچی روش های محاسبه که معمولاً در زیج ها می آیند را آورده است. نکته مهم درباره فارسی هیئت و فتحیه و اهمیت آنها این است که این کتب کمتر بر مبانی نظری نجوم تمرکز داشته اند و در آنها بیشتر به جنبه های کاربردی نجوم پرداخته شده است. به طوری که قوشچی بارها در فارسی هیئت از نجوم به عنوان یک فن (به جای دانش) نام می برد. به این ترتیب حتی پس از انقلاب علمی و سقوط نظام زمین مرکز این کتب سالها در مدارس علمیه سرزمین های اسلامی مثل ایران و عثمانی تدریس می شدند.

از متون علمی دیگری که توسط قوشچی نگاشته شد و نقش به سزا بی در انتقال علوم ریاضی به سرزمین عثمانی دارد، کتاب میزان الحساب و بدیل عربی آن یعنی رساله محمدیه فی الحساب است که مشروح تر از میزان الحساب با زبان عربی نوشته شده و به سلطان محمد تقیم و با نام او تنظیم شده است که قوشچی با تصنیف این دو کتاب کسرهای اعشاری کاشانی را به سرزمین عثمانی منتقل کرد.^۱ او در این اثر تلاش می کند ریاضیات را از فلسفه عرفانی - فیثاغورسی نجات دهد.^۲

^۱ درباره کسرهای اعشاری و منبع آنها رجوع کنید به: ابوالقاسم قربانی (۱۳۷۵)، زندگی نامه ریاضیات‌دان دوره اسلامی از سده سوم تا سده پازدهم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ج. ۲، ص. ۳۶۲؛ ابوالقاسم قربانی (۱۳۶۸)، کاشانی نامه، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ج. ۲، صص ۱۷۷-۱۹۴.

² Fazlıoğlu (2007), p. 948.

فعالیت‌های رصدی و تنظیم زیج‌های جدید

متن دیگری که تنظیم و انتقال آن داستان جداگانه‌ای دارد، زیج الغبیگ و شرح آن است. اگر با اندکی تساهل بتوانیم فعالیت‌های نجومی را به دو بخش نظری و عملی تقسیم کنیم، در بخش عملی انجام عملیات رصدی مهم‌ترین فعالیت به حساب می‌آمد. حاصل رصدها در کتبی به نام زیج جمع‌آوری می‌شد. البته زیج‌ها شامل جداول و اطلاعات دیگری نیز بودند. یکی از مهم‌ترین و مشهورترین زیج‌ها و البته رصدخانه‌های تاریخ علم دوره اسلامی زیج الغبیگ بود که در رصدخانه سمرقند تهیّه شد. محوّله‌ای که رصدخانه بر فراز آن بنا شده است، ۱۷۰ متر طول، ۸۵ متر عرض و ۲۱ متر ارتفاع دارد. مهم‌ترین قسمت این رصدخانه یعنی ربع دایره یا ربع جداری آن به صورت سردابی در داخل زمین کنده شده بوده است. روش رصد روش نصف‌النهار بوده است که با به‌دست آوردن ارتفاع با کمک یک رابطه ساده، میل ستاره نسبت به دایره معدّل‌النهار که استوای آسمانی است به‌دست می‌آمده است. به‌وسیله این آلت تنها ستارگان جنوب قابل رصد بودند. برای ستارگان قسمت شمالی در این رصدخانه از دستگاه ابتکاری خواجه نصیر استفاده می‌شدند.^۱ قابل یادآوری است که این رصدخانه شیوه رصدخانه مراغه و با ابعادی دو برابر آن ساخته شده بوده است. سال تنظیم زیج‌ها معلوم نیست و در بعضی موارد سال ۸۴۱ ق. تاریخ آغاز محاسبات قید گردیده، اما در مقایسه با تقویم چینی نیسان با هشتم شوال ۸۴۸ ق. مطابقت دارد.^۲ بعد از مرگ الغبیگ رصدخانه از کار افتاده است. آیدین صائیلی چهار چهره اصلی تأثیرگذار در اداره رصدخانه و تنظیم زیج را الغبیگ، غیاث الدین جمشید کاشانی، قاضی‌زاده رومی و قوشچی می‌داند.

زیج الغبیگ در ۱۴۳۷/۸۴۱ م. تکمیل شد و موقع ملکی در جدول زیج ذکر شده‌اند. علی قوشچی نیز تاریخ آغاز جداول سیاره‌ای را ۸۴۱ ق. ۱۴۳۷ م. ذکر کرده است. هرچند بارتولد با این تاریخ موافق است، اما می‌گوید که فعالیت‌های مربوط به آن تا زمان مرگ الغبیگ در ۱۴۴۹/۸۵۳ م. ادامه داشت و در آن زمان کار تکمیل شد.

کاشانی و قاضی‌زاده رومی هر دو قبل از به پایان رسیدن زیج الغبیگ دارفانی را وداع گفتند. کاشانی زودتر از قاضی‌زاده بدرود حیات گفته است و الغبیگ این کار را با همراهی

۱ پرویز ورجاوند (۱۳۸۴)، کاوش رصدخانه مراغه و نتگاهی به پیشینه دانش ستاره‌شناسی در ایران، تهران: امیرکبیر، چ، ۲، صص ۳۸۳-۳۸۸ (بر اساس کاوش‌های ویاتکین روس).

۲ بارتولد، همان، ص. ۲۲۲.

قوشچی به پایان برد که به بطلمیوس زمان خود مشهور بود. قوشچی و میرم چلبی (نوه او و قاضیزاده) شرح‌هایی بر زیج الغیگ نوشته‌اند.^۱ جمشید کاشانی در نامه‌هایی که به پدرش نوشت، اذعان کرده است که سلطان الغیگ اساساً رصدخانه سمرقند را بعد از دیداری که از رصدخانه مراغه داشت بنیان نهاد.^۲

پس از قتل الغیگ در ۸۵۳ ق، قوشچی نیمه‌شب رداشی بر تن کرد و سراسیمه به رصدخانه رفت و انبویه کاغذ (زیج) را از آنجا برد و از سمرقند گریخت. بهزودی این نسخه‌ها در شهرهای قاهره و دمشق منتشر شد و در قرن هفدهم میلادی این کتاب سه بار در لندن و پس از آن در پاریس فلورانس و زنو تجدید چاپ شد.^۳ کمتر از یک قرن بعد سلطان مراد سوم حاکم وقت عثمانی رصدخانه استانبول را برای منجم خود تقی‌الدین راصد تأسیس نمود. نکته قابل تأمل در این خصوص شباهت بعضی آلات رصدی رصدخانه استانبول با ابزار موجود در رصدخانه سمرقند است. این شباهت همچنین در مورد رصدخانه تیکوبراهه و رصدخانه استانبول و (طبعاً رصدخانه سمرقند) وجود دارد.^۴

احتمال اینکه قوشچی در ساخت این رصدخانه مستقیماً نقش داشته بسیار کم است، چرا که قوشچی تنها در آخرین سال‌های عمر در سرزمین عثمانی می‌زیسته است و با توجه به سختی و زمانباز بودن کار ساخت یک رصدخانه (که قوشچی کاملاً به این موضوع وقوف داشته است) بعيد به نظر می‌رسد که او تصمیم به چنین کاری گرفته باشد. همچنین با توجه به اینکه سلطان محمد فاتح در مدارس ثمانی فضایی را برای تأسیس رصدخانه در نظر نگرفته بوده است، احتمال اینکه قوشچی چنین پیشنهادی به او داده باشد هم بسیار کم است. اگر هم چنین پیشنهادی از طرف قوشچی داده شده باشد، احتمالاً چندان مورد توجه قرار نگرفته است. اماً یقین داریم که تقی‌الدین راصد زیج الغیگ را که توسط قوشچی به سرزمین عثمانی برده شده بود را دیده است. علاء‌الدین منصور شاعر آن زمان در شعری در مورد علت علاقه

۱ İhsan Fazlıoğlu (2007), “Qūshjī: Abū al Qāsim Alā al Dīn Alī ibn Muḥammad Qushčī zāde”, Thomas Hockey et al. (eds.), *The Biographical Encyclopedia of Astronomers*, Springer Reference, New York: Springer, 2007, p. 949.

به عنوان نمونه می‌توان به متن زیر مراجعه کرد: علاء‌الدین علی‌قوشچی [ابی تا], شرح زیج الغیگ، نسخه خطی شماره ۳۴۲۰ کتابخانه ملی ملک.

۲ محمد باقری (۱۳۷۵)، از سمرقند به کاشان، نامه‌های غیاث‌الدین جمشید کاشانی به پدرش، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ص ۶۵.

۳ ورجاوند، همان، صص ۳۸۳-۳۸۸.

۴ Aydin Sayili (1960), *The Observatory in Islam and its Place in the General History of Observatory*, Ankara: p. 259.

تقى الدین به تأسیس رصدخانه و دلیل ناکام ماندن آن سروده است:

بفرمود بر راصدش تقى الدین که اى نکته دان با شعور و کمال گشادی عقد از فلک مو به موی؟ بسى شبههها بود اى سرفراز دل دشمن از غم بزد ماریچ به رغم بداندیش و اهل حسد ز تخریب و رفع رصد قصه راند شتابد به خیل عرب در زمان به سوی حضیضش کشند از صعود ^۱	در این دم زناگه شهنشاه دین نمودند از آن اهل دانش سؤال چه شد کار و بار رصد بازگوی بگفتا: به زیج الخ ییگ باز کنون شد ز ترصید تصحیح زیج از این پس به فرمان رفع رصد شهنشه سر چاوشان را بخواند اشارت نمودند تا قاپدان رصد را شکافند یکباره زود
--	---

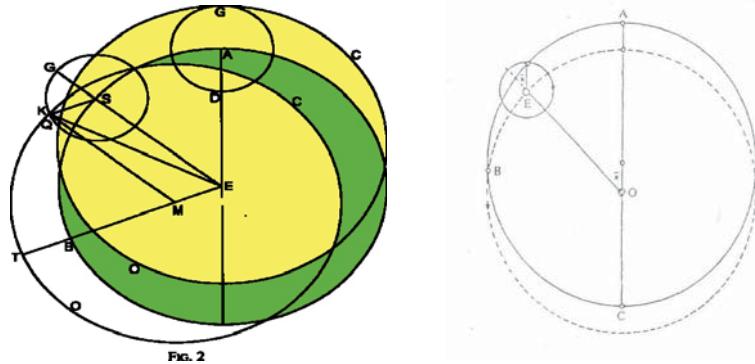
همچنین احتمال اینکه راصد دمشقی یکی از شاگردان و یا بازماندگان دوره حضور قوشچی در استانبول را دیده باشد و با او صحبت‌هایی در مورد ایده‌های قوشچی و رصدخانه سمرقند کرده باشد وجود دارد. به هر حال نمی‌توان نقش قوشچی را در انتقال این سنت رصد نادیده انگاشت.

و دپای قوشچی در نظام خورشید مرکزی کوپونیک

بطلمیوس به عنوان مبدع ستاره‌شناسی نظام‌یافته زمین مرکز در کتاب مشهور خود ماجستی، تلاش کرد حرکت‌های سیارات منظومه شمسی را به کمک روش‌های ریاضی تبیین نماید. او بر اساس رصد‌های صورت گرفته توسط خود و پیشینیانش متوجه شد در حرکت ظاهیری سیارات به دور زمین برخی ناهنجاری‌ها وجود دارد. به این ترتیب که سیارات در حرکت خود به دور زمین دارای حرکتی رجعی هستند. همچنین گاهی سرعت سیارات افزایش و گاه کاهش می‌یابد. البته بر اساس نجوم جدید این مسئله دلیل پیچیده‌ای ندارد. بطلمیوس برای توجیه این حرکات مجبور شد دایره‌هایی تحت عنوان فلک در نظر بگیرد که از برآیند حرکت آنها این ناهنجاری‌ها را تبیین نماید. او با اختیار کردن این دوایر سعی کرد علاوه بر تبیین حرکت سیارات از مبانی فلسفه طبیعی ارسطویی عدول نکند، یعنی همه دوایر (افلاک)

^۱ سید حسین نصر (۱۳۸۴)، علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ص ۷۷.

دارای حرکت یکنواخت دایره‌ای حول مرکز باشند.^۱ خورشید در بین سایر اجزای منظومه شمسی مدل ساده‌تری داشت، به این ترتیب که فرض کنیم که ناظر زمینی در نقطه O، مرکز دایره‌البروج قرار گرفته است و خورشید حول مرکز فلک مختلف المراکز ABCD، نقطه C حرکت کنی متشابه دارد اما از دید ناظر O، در قسمت پایینی فلک خارج از مرکز، BCD، حرکت آن تندتر و در نیمه بالایی DAB حرکت آن کندر به نظر می‌رسد. در مدل معادل یعنی مدل فلک تدویر - دایره حامل نیز خورشید بر روی فلک تدویری با مرکز E دوران می‌کند، در حالی که خود فلک تدویر حول دایره حاملی که مرکز آن همان نقطه ناظر است دوران می‌کند. (مدا، خط حزن).^۲



شکل ۱. دوایر در نظام بطلمیوسی

بطلمیوس در فصول دیگری از ماجستی با حذف فلک تدویر در مدل سیارات علوی و خورشید مدل خارج مرکز را برای سیارات ارائه داد، اما این روش را برای سیارات پایینی پیگیری نکرد که این موضوع باعث تعجب بسیاری از محققان شد. بعدها رجیومونتانوس ایتالیایی در انتهای قرون میانه در کتاب معروف خود تلخیص ماجستی^۱ مدلی ارائه کرد که در آن فلک خارج مرکز برای سیارات پایینی به کار برده شد و فلک تدویر حذف گردید. کپرنیک که واضح نظریه خورشید مرکزی است، از همین مدل برای مدارهای خورشید مرکز خود بهره برد. بعدها مشخص شد مدل رجیومونتانوس کاملاً شبیه مدلی است که

۱ بطلمیوس در نهایت موفق به پایندی کامل به نظام ارسطوی نشد و همین موضوع باعث گردید دانشمندان مسلمان نظر ابن‌هیشم، خواجه نصیرالدین طوسی و دیگران نقدها و مدل‌های جایگزینی برای مدل‌های بطلمیوس ایجاد کنند.

2 George Saliba (1996), "Arabic planetary theories after the eleventh century AD", *Encyclopedia of the History of Arabic science*, 1 vols, pp. 61-62.

۱ Eptieme.

قوشچی در مقاله‌ای تحت عنوان رساله فی اَنْ اَصْلِ الْخَارِجِ يُمْكِنُ فِي السَّفَلِيِّينَ کَمَا فِي غَيْرِهِما پیشنهاد داده است. مسئله قابل توجه این است که رجیومونتانوس در کتاب خود اشاره‌ای به دلایل انتخاب این الگو نکرده است، اما قوشچی در رساله ذکر شده به طور کامل ضمن نقد بطلمیوس و پیشینیان مسلمان خود که به این موضوع نپرداخته‌اند، مدل خود را برای حذف فاکت تدویر ارائه نموده است. البته هنوز معلوم نیست این انتقال چگونه صورت گرفته است، اما احتمال دارد این کار در یک دوره پنجاه ساله در نیمة دوّم قرن پانزدهم صورت گرفته باشد و تاریخ تقریبی نگارش این مقاله حدود سال ۱۴۳۰ م. است که در این سال‌ها قوشچی در سمرقند حضور داشته است.^۱

نتیجه‌گیری

پیش از بیان هر مطلبی لازم است در نظر داشته باشیم که هدف این مقاله بررسی کامل زندگی نامه قوشچی نبوده است. هدف نگارندگان این بود که با بریدن گوشه‌ای از تاریخ نشان دهنده چگونه ممکن است فروپاشی یک مدرسه علمی باعث رشد یافتن مکتب علمی دیگری گردد. و یک دانشمند هوشمند چگونه می‌تواند در مسیر این انتقال علوم متمر ثمر باشد. بنابراین بررسی کامل زندگی علمی قوشچی مجال دیگری را می‌طلبد.

نکته دیگری که همین جا باید افزود این است که در کمتر اتفاقی در تاریخ علم می‌توان تنها یک نفر را ذی سهم دانست. این مجموعه‌ای از دانشمندان هستند که تحولی در علم را ایجاد می‌کنند. همچنین نمی‌توان انتظار داشت که یک دانشمند در یک دوره زمانی بسیار کوتاه از زندگی تحولات خارق العاده‌ای را سبب شود. با چنین نگاهی نقش و اهمیت قوشچی در دوران کوتاه سه ساله حضور او در سرزمین عثمانی بیشتر مشخص می‌شود.

ادعای اویلیه موافقان این بوده که دانش پدیده‌ای بدون مرز است. و البته جریان‌های سیاسی و اجتماعی می‌توانند در شکل گیری و توسعه آن موثر باشند. در داستان مدرسه سمرقند و ارتباط آن با مدارس امپراطوری عثمانی حاکم دانشمندی به نام الغیبگ معتقد است که تنها علوم دقیقه هستند که در گذر روزگار باقی می‌ماند. به عبارتی قدرت، حکومت، مذهب و حتی علوم غیردقیقه مانند ادبیات و علوم مذهبی در گذر روزگار چندان پایدار نمی‌مانند.

۱ جمیل رجب در مقاله خود با عنوان زیر این مطلب را به طور کامل تبیین نموده است:

F. Jamil Ragep (2005), “Ali Qushjī and Regiomontanus: eccentric transformations and Copernican revolution”, *Journal for the History of Astronomy*, 36, Nov., pp. 359-371.

دانشمندی چون قوشچی که بدون تردید مهم‌ترین آموزش‌های خود را در مدرسه‌الغییگ دیده و تقریباً نزدیک‌ترین مشاور و همراه‌الغییگ بوده، هنگام فروپاشی مکتب‌الغییگ می‌گریزد و سرمایه علمی بزرگی را با خود به عثمانی می‌برد. او علاوه بر متون علمی طرز تفکر و رویکرد‌الغییگ به علوم دقیقه را در حکومت عثمانی گسترش می‌دهد. این اتفاقات موئید فرضیه‌های طرح شده درباره علم است.

قوشچی بر خلاف بزرگانی چون امام محمد‌غزالی دانشمندی بدون تعصّب است. مسیر او را دانش روش‌نمی‌کند نه سیاست و مذهب. به‌نظر مرسد در تحقیقی گسترده‌تر می‌توان به شرح این زندگی علمی و چگونگی اثرباری آن از شرایط و هوشمندی او در شرایط مختلف پرداخت. ایده انتقال روش‌های رصدی و اطلاعات از رصدخانه سمرقند به رصدخانه استانبول و رصدخانه تیکوپراهه نیازمند مطالعه همه‌جانبه بر روی زیج‌های مرتبط با این رصدخانه‌ها، گزارش‌های مکتوب و بررسی دقیق آلات رصدی این رصدخانه‌ها است که به یک طرح تحقیقاتی مفصل نیازمند است. اماً بدون تردید پاسخ دادن به سؤالاتی از این دست گره‌هایی اساسی را از تاریخ علم دوره اسلامی و میزان اثرگذاری آن بر روی علوم مدرن خواهد گشود.

منابع و مأخذ

- آرن، یعقوب (۱۳۸۴)، ایلخانان، تهران: انتشارات مولی.
- احسان اوغلو، اکمل‌الدین (۱۳۸۶)، «مدارس امپراطوری عثمانی»، *فصلنامه تاریخ اسلام*، ترجمه مهدی عبادی س. ۸.
- امیرخانی، غلام‌رضا (۱۳۸۲)، *تیموریان*، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ایتسکویس، نورمن (۱۳۷۷)، *امپراطوری عثمانی و سنت اسلامی*، ترجمه احمد توکلی، تهران: نشر پیکان.
- بارتولد، ولادیمیر واسیلیویچ (۱۳۳۶)، *الغییگ و زمان او*، ترجمه حسین احمدی‌پور، تبریز: انتشارات چهر.
- باقری، محمد (۱۳۷۵)، از سمرقند به کاشان، *نامه‌های غیاث‌الدین جمشید کاشانی* به پارش، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- پینس، س. (مرداد-آبان ۱۳۷۵)، «نظریه حرکت وضعی زمین در عصر بیرونی»، *مجله معارف*، ترجمه بهناز هاشمی‌پور، دوره ۱۳، ش. ۲.

- ترکمنی آذر، پروین (۱۳۸۶)، «مراکز علمی ایران در دوره ایلخانان»، *فصلنامه تاریخ اسلام*، س، ۸، ش ۲۷.
- حتی، فیلیپ خوری (۱۳۶۶)، *تاریخ عرب، ترجمه ابوالقاسم پائینده*، تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- حتی، اسماعیل و اوزون، چاوشلی (۱۳۶۸)، *تاریخ عثمانی، ترجمه ایرج نوبخت*، ج ۱، تهران: انتشارات کیهان.
- حیدرزاده، توفیق (۱۳۷۶)، «مهاجرت علمای ایران به امپراطوری عثمانی»، *مجله فرهنگ*، ش ۲۰ و ۲۱.
- ----- (۱۳۷۵)، «نظام بطلمیوسی و مدل‌های غیر بطلمیوسی پیش کپرنیک»، *مجله میراث جاویدان*، ش ۴ و ۳.
- رویمر، ر. (۱۳۷۹)، «تیمور در ایران»، *تیموریان به روایت کمبیریچ، ترجمه یعقوب آژند*، تهران: انتشارات جامی.
- ----- (۱۳۷۹)، «جانشینان تیمور»، *تیموریان به روایت کمبیریچ، ترجمه یعقوب آژند*، تهران: انتشارات جامی.
- زمانی قمشه‌ای، علی (۱۳۸۷)، *اخترشناسان و نوآوران مسلمان*، ج ۴، قم: مؤسسه امام صادق(ع).
- زمانی محجوب، حبیب (۱۳۸۸)، «جغرافیای تاریخی سمرقند و بخارا»، *مجله تاریخ پژوهان*، س، ۵، ش ۱۷.
- سارتون جورج (۱۳۸۸)، *گفتارهایی در تاریخ علم، ترجمه علامحسین صدری افشار*، تهران: آیش.
- سمرقندی، دولتشاه (۱۳۳۵)، *تذكرة الشعرا*، به کوشش محمد رمضانی، تهران: نشر کلاله خاور.
- سوادی، فاطمه (۱۳۸۷)، «رساله‌ای فارسی درباره محاسبه جیب یک درجه»، *مجله تاریخ علم دانشگاه تهران*، ش ۶.
- شاو، استانفورد (۱۳۷۰)، *امپراطوری تیموری و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضانزاده*، ج ۱، مشهد: معاونت فرهنگی آستان قاسم رضوی.
- شعرانی، ابوالحسن (۱۳۸۸)، *ترجمه و شرح فارسی کشف المراد جمال الدین حلی در شرح تجرید الاعتقاد خواجه نصیرالدین طوسی*، تهران: انتشارات هرمس.
- شهبازی، عبدالله (۱۳۸۱)، «علل انحطاط و فروپاشی عثمانی»، *مجله تاریخ معاصر ایران*، س، ۶، ش ۲۴.
- شهریار، صادق (۱۳۸۹)، «آثار و آراء، نجومی قوشیجی»، پایان نامه کارشناسی ارشد، استاد راهنمای دکتر ایرج نیک سرشت، دانشگاه تهران.

- صدری اشار، غلامحسین (۱۳۵۵)، سرگذشت سازمان‌ها و نهادهای علمی و آموزشی ایران، تهران: وزارت علوم و آموزش عالی.
- طاهری، محمود (۱۳۸۶)، «فتح قسطنطینیه»، فصلنامه تاریخ اسلام، س. ۸، شماره مسلسل ۲۹.
- فوربیزمنز، بئاتریس (۱۳۹۲)، قدرت، سیاست و منصب در ایران عهد تیموری، ترجمه حسن اسدی، تهران: انتشارات مولی.
- فیروزنیا، احمد[بی‌تا]، «سخنی در شناسایی الغ بیک»، مجله دانش و پژوهش، مرکز انتشارات علمی وزارت علوم و آموزش عالی، شصت.
- فربانی، ابوالقاسم (۱۳۶۸)، کاشانی نامه، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، چ. ۲.
- ----- (۱۳۷۵)، زندگی نامه ریاضیدانان دوره اسلامی از سده سوم تا سده یازدهم، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، چ. ۲.
- قوشچی، علاءالدین علی[بی‌تا]، شرح زیج الغ بیک، نسخه خطی شماره ۳۴۲۰ کتابخانه ملی ملک.
- ----- [بی‌تا]، فارسی هیئت، نسخه شماره ۸۶/۸۶، چاپ سنگی، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
- کینگ، دیوید ا. (۱۳۷۵)، «نیوم اسلامی»، مجله میراث جاودیان، ترجمه لیلا هوشنگی، س. ۴، ش. ۳ و ۴.
- لیونینگتن، جان (۱۳۸۱)، «سخنی درباره تذکرة خواجه نصیرالدین طوسی»، مجله فرهنگ، ترجمه حسن طارمی، ش. ۴۴ و ۴۵.
- میرجعفری، حسین (۱۳۷۵)، تاریخ تیموریان و ترکمانان، اصفهان: دانشگاه اصفهان.
- نصر، سید حسین (۱۳۸۴)، علم و تمدن در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ورجاوند، پرویز (۱۳۸۴)، کاوش رصدخانه مراغه و نگاهی به پیشینه دانش ستاره‌شناسی در ایران، تهران: انتشارات امیرکبیر، چ. ۲.
- هولت، پ.م. و لمبтон، آن. ک. س. (۱۳۸۱) تاریخ اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران: انتشارات امیرکبیر، چ. ۴.
- Fazlıoğlu, İhsan (2007), “Qūshjī: Abū al Qāsim Alā al Dīn Alī ibn Muḥammad Qushči zāde”, Thomas Hockey et al. (eds.). *The Biographical Encyclopedia of Astronomers*, Springer Reference, New York: Springer.
- ----- (2008), “The Samarqand Mathematical-Astronomical School: A Basis for Ottoman Philosophy and Science”, *Journal for the History of Astronomy*.
- Ragep F. Jamil (2005), “Ali Qūshjī and Regiomontanus: eccentric transformations and Copernican revolution”, *Journal for the History of Astronomy*, 36.
- Saliba, George (1991), “The Astronomical Tradition Of Maragha: A Historical Survey And Prospects for future Research”, *Arabic sciences and philosophy*, vol. 1.

- ----- (2004) , “Reform of Ptolemaic Astronomy at the Court of Ulugh Beg”, *Studies in the History of Exact Sciences in Honour of David Pingree*, Edited by Charles Burnett, Jan Hogendijk, Kim Plofker and Michio Yauo, Bills: Leiden.
- ----- (1996), "Arabic planetary theories after the eleventh century AD", *Encyclopedia of the History of Arabic science*, Routledge, London.
- Sayili, Aydin (1960), *The Observatory in Islam and it's Place in the General History of Observatory*, Ankara.